

SCORDONATORI MOD. STP

TUBE WELD GRINDING MACHINES MOD. STP

MASCHINEN ZUM BESEITIGEN DER ÄUßEREN SCHWEIßNAHT MOD. STP

MACHINES À ENLEVER LE CORDON DE SOUDURE EXTÉRIEUR MOD. STP

MOD. STP 3000/150/410



Sono illustrati vari modelli di unità per la scordonatura di tubi inox. Si tratta di unità per tubi grossi (max. Ø mm. 410), unità a colonna e unità a spazzola (usate principalmente per spazzolatura con ruota lamellare su linee H.F.) che completano una gamma unica sul mercato.

Per i dati tecnici vedere la tabella a pagina 13.

This page shows different models for removing the external weld bead on stainless steel tubes.

There are units for big tubes (max. Ø mm. 410), units with column and brushing units (mainly used for brushing by flap wheel on H.F. lines) which complete a range unique on the market. For technical data please see the table on page 13.

Darstellung der verschiedenen Maschinen zum Beseitigen der Schweißnaht auf Rohre aus rostfreiem Stahl.

Es handelt sich um Maschinen für große Rohre (max. Ø mm. 410), Säulen- und Bürsteneinheit (besonders zum Bürsten mit Lamellenrad auf H.F.-Linien benutzt), die das umfangreiche Programm ergänzen.

Für die technischen Daten siehe die Tabelle auf Seite 13.

Cette page montre différents modèles d'unités pour enlever le cordon de soudure extérieur sur tubes en acier inoxydable.

Il s'agit d'unités pour gros tubes (maxi. Ø mm. 410), unités à colonne et unités à brosse (utilisées principalement avec roues à lamelles sur lignes H.F.) qui complètent une gamme unique sur le marché.

Pour les données techniques voir le tableau à page 13.

SCORDONATORE A COLONNA

- Tube weld grinding machine with column.
- Säulenmaschine zum Beseitigen der äußeren Schweißnaht.
- Machine à colonne pour enlever le cordon de soudure extérieur.



Mod. UP 100
(a destra, right, rechts, à droite):

- Spazzolatrici a colonna per cordone di saldatura.
- Tube weld brushing machines with column.
- Säulenbürstmaschinen für Schweißnaht.
- Brosseuses à colonne pour enlever le cordon de soudure extérieur.

